

SCHAEFFLER

133556

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 37930853	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49434738	Giorno Sped. Versandtag 2019-07-02
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P24	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Conferma distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0198648		
	Bolla	37930853		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885002		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170824		
0010	Nr-art-clie	9009005174		
		082525340-9065-12		
	082-525-340	F-603991.AXK/0-10#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0034433843	di cui	9000# 962942408 003
	Charge	0034433843	di cui	9000# 962942538 001
	Charge	0034433843	di cui	9000# 962942569 002
Lista	imballi del	DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti
	3 Deckel P-38-A0806	RAL 9011 gra phitschwarz,		
	Schaeffler Group, 812X612X53,	PP-RG (PM), 20-38		
	3 Flachpalette P-26-SGP1	800X600 X160,		
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen,	20-26-02-90, S1		
	60 KLT P-14-R4315-1	RAL 5003 saph irblau-		
	400X300X147,	20-14-02-90		
Lista	pacchi per	spediz.:		
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL		800 X 600 X 895 mm		
	49434738-001	962942538	176,5	37,6 340476439629425387
	49434738-002	962942569	177,0	38,1 340476439629425691
	49434738-003	962942408	177,0	38,1 340476439629424083
Somma	per spediz.	49434738 3 colli	530,5 113,8	1,289 m3
ML-Express & Logistics GmbH				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:19

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 37930853	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49434738	Giorno Sped. Versandtag 2019-07-02
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. nf. Unsere Zeichen WP/IWS-P24	Tel. Int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Comitè distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

DAP

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koli - Index
AVIEXP37930853 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:19



SCHAEFFLER

Frachtauftrag / Consignment note				Sondertransport-Nr. / Premium freight no.																								
Abender / Sender Schaeffler Technologies, Herzogenaurach Industriestrasse 1-3				Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR197006C																								
DE 91074 Herzogenaurach				Datum / Date 02.07.2019 13:17		Richtung / Direction Ausgang / Outbound																						
Beladestelle / Loading point tor 93				Spediteur / Carrier ML-Express & Logist 5100																								
Ladetag / Loading date 02.07.2019				Spediteur-Nr. / Carrier no.																								
Ladeuhrzeit / Loading time 11:00																												
Empfänger / Receiver		Kunden-Nr. / Customer no.		Driver's name:		Mobile phone:																						
GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn		14248				Licence plate no:																						
V Dei Cidamini 4																												
IT 70026		MODUGNO		Eintreff-Datum / Required date 03.07.2019		Eintreff-Zeit / Required time 17:00																						
Kontakt / Contact		Telefon / Phone		E-Mail Adresse / Address																								
Shipping reference number																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Packstück / Parcel</th> <th>Type</th> <th>Anzahl / Quantity</th> <th colspan="2">Abmessung / Dimensions</th> <th>cm</th> <th>Gewicht / Weight</th> </tr> <tr> <th>Reference number</th> <th></th> <th></th> <th>Länge / Length</th> <th>Breite / Width</th> <th>Höhe / Height</th> <th>kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>49434738</td> <td>Pallet</td> <td>3</td> <td>80</td> <td>60</td> <td>90</td> <td>530,000</td> </tr> </tbody> </table>								Packstück / Parcel	Type	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions		cm	Gewicht / Weight	Reference number			Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg	49434738	Pallet	3	80	60	90	530,000
Packstück / Parcel	Type	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions		cm	Gewicht / Weight																						
Reference number			Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg																						
49434738	Pallet	3	80	60	90	530,000																						
Summe Packstücke / Amount parcels 3				Gesamt Gewicht / Total weight 530,000																								
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Kraus, Friederike WP/IWS-P24L1 krausfie@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement / Cost element 0030-5321 Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:																								
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date Uhrzeit Name				Unterschrift / Signature KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03 LUG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																								
Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date Uhrzeit Name				Unterschrift / Signature																								